15 ta' Dičembru, 1992

Imhallef: -

Onor. Victor Caruana Colombo LL.D.

Il-Pulizija

versus

Joseph Bajada

Reperti

- Jekk il-kawtieli u l-formalitajiet stabbiliti mil-liģi għar-reperti ma jkunux jistgħu jsiru sewwa, jitħalla fid-diskrezzjoni ta' l-uffiċjal inkarigat minnhom biex minflok jieħu dawk il-miżuri li jkunu jidhrulu opportuni skond iċ-ċirkostanzi.
- Minkejja l-inosservanza tal-procedura tar-repert il-Qorti kienet sodisfatta li l-prova ĝiet magħmula sufficjentement skond il-liĝi permezz ta' l-istess oĝĝetti.

Il-Qorti: -

Rat l-imputazzjonijiet dedotti kontra l-imputat talli f'Ghawdex fit-23 ta' Settembru, 1989, kellu fil-pussess tieghu d-droga herojina specifikata fl-ewwel skeda ta' l-Ordinanza dwar il-medićini Perikoluži Kap. 101 meta ma kienx fil-pussess ta' l-awtorizzazzjoni ghall-esportazzjoni jew awtorizzazzjoni ghallimportazzjoni maħtruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tas-sitt taqsima ta' l-Ordinanza u meta ma kienx bil-ličenzja jew xort'oħra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni drogi u ma kienx b'xi mod ieħor bil-liċenzja mogħtija mill-President ta' Malta u ma kienx awtorizzat bir-regoli ta' l-1939 dwar il-kontroll Intern tad-Drogi Perikolużi (G.N. 292/1939) mill-President ta' Malta li jkollu d-droga fil-pussess tieghu u nagas milli jipprova li d-droga msemmija kienet ģiet fornita lilu ghall-užu tieghu skond ričetta kif ipprovdut fir-regolamenti msemmija u dan bi ksur tar-regolament 8 tar-regoli ta' l-1939 ghall-kontroll Intern tad-drogi Perikoluzi (G.N. 292/1939) Act. VIII ta'l-1986; u li huwa ghandu jigi meqjus bhala recidiv ghattenur ta' l-artikoli 49 u 50 tal-Kodići Kriminali Kap. 9 billi kien gie kkundannat ghal reat b'sentenza li ma tistax izjed tigi mħassra:

Rat is-sentenza ta' l-10 ta' Lulju, 1991 li biha l-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) illiberat lill-imputat minn dawn limputazzjonijiet billi ma sabitux hati taghhom ;

Rat ir-rikors ta' l-appell li bih l-Avukat Ĝenerali talab li din il-Qorti tirrevoka dik is-sentenza, ssib lill-imputat hati ta' l-akkużi dedotti u tinfliggi l-piena skond il-ligi;

Rat is-sentenzi tagħha tad-9 ta' Jannar, 1992 u ta' l-14 ta' Mejju, 1992 li bihom ćaħdet rispettivament l-eċċezzjonijiet issollevati mill-imputat appellat ta' l-irritwalità u nullità talproċeduri u ta' l-inappellabilità da parti ta' l-Avukat Ĝenerali tas-sentenza appellata; Rat l-atti l-ohrajn u tikkonsidra illi:

1. L-aggravju ta' l-appellant Avukat Generali jikkonsisti filli, kif jirritjeni hu, l-ewwel Qorti ddecidiet hazin meta sabet lill-imputat mhux hati u lliberatu mill-imputazzjonijiet dedotti kontra tieghu;

Il-fatti in kwistjoni huma dawn. Fit-23 ta' Settembru, 2 1989 P.S. 812 Spiteri, P.C. 1346 Anton Schembri u P.C. 1348 Lupi marru x-Xaghra, Ghawdex biex jissorveljaw lill-imputat. F'certu mument issuspettaw hazin fil-komportament ta' limputat. Ghalhekk dahhluh fil-karozza li kienu biha, u sagu mix-Xaghra lejn ir-Rabat biex jiehduh l-Ghassa tal-Pulizija ta' hemmhekk. Fit-triq waqfu, imblukkati minn "traffic jam". Kif kienu weqfin, l-imputat, li kien wara fetah il-bieba tal-karozza u ttenta johrog. P.C. Schembri, li kien bil-qieghda hdejh hatfu mill-qmis, żammu u daħħlu lura fil-karozza. F'din il-manuvra, il-qmis ta' l-imputat tqattghet b'mod li l-but tal-qmis b'xi oggetti li kien fih gie f'id P.C. Schembri. Dan baqa' jżomm f'idu dak il-but bl-oggetti sa ma eventwalment waslu l-Ghassa tar-Rabat. Hemmhekk it-tliet membri tal-Pulizija msemmijin dahhlu llimputat f'cella, u P.C. Schembri qieghed il-but tal-qmis u loggetti msemmijin fuq is-sodda li kien hemm fic-cella. Dawk l-oggetti kienu jikkonsistu fi tmien pakketti zghar. P.C. Spiteri fetah wiehed mill-pakketti, u t-tlieta raw lil kien fih trab kannella. Issuspettaw li kienet droga, u wrewha lill-Ispettur Joseph Grech li kien I-Ghassa:

3. L-Ispettur Grech ordna lill-P.C. Schembri biex it-tmien pakketti u l-but imsemmijin iżommhom hu, cjoè P.C. Schembri, fil-locker tiegħu. P.C. Schembri kien jiĝi nnominat "scene of the crime officer" fl-inkjesti, u kellu locker li fih kien iżomm 1-oggetti konnessi max-xoghol tieghu;

4. L-Ispetter ordna wkoll li ssir tfittxija fid-dar ta' omm l-imputat, fejn dan kien joqghod ix-Xaghra. F'din id-dar il-Pulizija sabet bott deskritt bhala vojt, u elevatu. P.C. Schembri refghu fil-locker tieghu;

5. Il-pakketti u l-bott imsemmijin gew esibiti f'dawn latti. Mill-eżami li sar tagħhom irriżulta li l-pakketti kienu jikkontjenu ħerojina u l-bott kien fih traċċi ta' ħerojina. L-ewwel Qorti b'danakollu ma sabitx ħtija fl-imputat, u dan għas-segwenti motivi;

6. Kwantu ghall-pakketti bil-herojina, l-ewwel Qorti kkommentat li s-sejba tal-pakketti fuq il-persuna ta' l-imputat kienet saret esklusivament minn P.C. 1346 Anton Schembri, u ačcidentalment billi P.C. Schembri kien hataf lill-imputat millqmis biex iżommu milli jahrab P.C. Schembri ma qalilhomx b'dik is-sejba lil P.S. Spiteri u lil P.C. Lupi qabel ma kienu waslu l-Ghassa. Jiĝifieri l-uniku xhud tal-prosekuzzjoni li jista' jorbot lill-imputat mal-pakketti tal-herojina huwa P.C. Schembri. Lohrajn ikkorroborawh biss f'čerti čirkostanzi. Ghalhekk, irriteniet l-ewwel Qorti, ghal dak li jirrigwarda l-prova tal-pussess talpakketti mill-imputat, hemm żewg verzjonijiet kontradittorji, dik ta' P.C. Schembri u dik ta' l-imputat;

7. L-ewwel Qorti osservat ukoll li rrižultaw "diversi cirkostanzi li jinfluwixxu fuq ir-regolarità tal-procedura wżata mill-ufficjali tal-Pulizija li wasslet ghas-sejba ta' l-istess pakketti". L-ewwel Qorti allura kkonkludiet li l-konflitt fil-provi dwar ilpussess mill-imputat tal-pakketti, jimporta dubju ragonevoli li minnu ghandu jibbenifika l-imputat;

8. Rigward il-pakketti in kwistjoni, m'hemmx dubju ragonevoli li P.C. Schembri hataf il-qmis ta' l-imputat, u li lbut tal-qmis baqa' f'idu. P.C. Schembri ma kkommentax. Baqa' jżomm f'idu l-but li kien qabad. Huwa naturali li ma eżaminax dak li kellu f'idu. Di fatti kien it-23 ta' Settembru ghall-habta tat-8.00 p.m., kif irrižulta, x'hin ix-xemx kienet nižlet. Inoltre P.C. Schembri qabad dak il-but x'hin kienu ghaddejjin millaktar post mudlam wara Villa Rundle, kif irrižulta wkoll. Barra minn hekk P.C. Schembri kien mohhu biex ma jhallix lillimputat jahrab. Ghalhekk huwa wisq verosimili li P.C. Schembri żamm dak li kellu f'idu bla ma ra x'kien sakemm waslu l-Għassa tal-Pulizija. Kien hemm, x'hin waslu fić-cella bl-imputat li P.C. Schembri, kif xehed hu "hallejt il-but bl-oggetti li kien fih fuq is-sodda''. Mill-premess din il-Qorti ma ghandhiex dubju ragonevoli li l-oggetti li P.C. Schembri halla fuq is-sodda kienu prečižament l-oggetti li kien hataf minn fuq l-imputat x'hin kienu fil-karozza, kompriżi l-pakketti bil-ħerojina;

9. Kwantu ghall-bott tal-plastic l-ewwel Qorti espremiet id-dubju dwar jekk it-tracci ta' herojina li nstabu fih meta ģie esibit f'dawn l-atti fid-29 ta' Novembru, 1989 kinux fih meta l-bott kien ģie elevat mir-residenza ta' l-imputat xahrejn qabel fit-23 ta' Settembru;

10. Huwa veru li meta nstab dan il-bott, ma saritx ilprocedura tar-"repert" kif dispost fl-artikolu 558(1) tal-Kapitolu 9. L-iskop tar-repert kien ikun biex jigi stabbilit dak inhar stess ta' l-elevazjoni tal-bott, jew kemm jista' jkun malajr, x'kien jikkontjeni dak il-bott. L-artikoli 568(1) Kapitolu 9 però, jiddisponi li jekk il-kawtieli u l-formalitajiet stabbiliti mil-ligi ma jkunux jistghu jsiru sewwa, jithalla fid-deskrizzjoni ta' l-ufficjal inkarigat minnhom biex minflok jiehu dawk il-miżuri li jkunu jidhrulu opportuni skond ic-cirkostanzi. Fil-każ preżenti Ghawdex ma kienx hemm apparat ghall-analiżi mehtiega ta' loggetti elevati. L-Ispettur deherlu li kienet sufficjenti l-miżura li fil-fatt ha, cjoè li jhalli l-oggetti msakkrin fil-locker ta' P.C. Schembri;

11. Minkejja l-inosservanza f'dan il-każ tal-pročedura tarrepert relattivament għas-sejbien tal-bott, kif ukoll tal-pakketti in kwistjoni, din il-Qorti hija sodisfatta li l-prova kontra l-imputat tal-pussess tal-ħerojina ġiet magħmulha suffiċjentement skond il-liġi permezz ta' l-oġġetti msemmijin;

Omissis;

Ghal dawn il-motivi tilqa' l-appell, tirrevoka s-sentenza appellat u ssib lill-imputat hati tar-reat dedott kontrih kontemplat fl-artikolu 9 tal-Kapitolu 101 tal-Liģijiet u fir-regolamenti čitati fl-imputazzjoni, u rečidiv skond l-artikolu 50 tal-Kapitolu 9, u wara li rat l-artikolu 22(2)(b)(ii) tal-Kapitolu 101 tikkundannah hames mitt lira Maltija (Lm500) multa. Tordna l-konfiska ta' l-oģģetti esibiti u l-konsenja tal-herojina lil Dottor Abela Medici biex jiddistruģģiha jew jiddisponi minnha kif jidhirlu opportun.